



VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA LIBERIA

Sosirea la Monrovia

Însoțit de gîndurile pline de dragoste, de urările cele mai calde de drum bun și deplin succes, ale întregului nostru popor, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a început duminică, 3 martie, vizita oficială de prietenie în Liberia, Argentina și Guineea — nouă și importantă acțiune politică internațională a României socialiste.

Acest itinerar — nouă șapte a colaborării, păcii și prieteniei — debutează cu vizita în Republica Liberia, marcînd un moment de cea mai mare înfrățire în evoluția relațiilor româno-liberieni: pentru prima oară un șef de stat român vizitează prima

Plecarea din Capitală

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a părăsit, duminică dimineața, Capitala, plecînd împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în vizită oficială în Republica Liberia, Republica Argentina și Republica Guineea.

În această vizită, șeful statului român este însoțit de tovarășii Ion Păjan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, Ștefan Andrei, secretar al CC al PCR, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, de consilieri și experți.

Convorbiri oficiale între președintele Nicolae Ceaușescu și președintele William Tolbert jr.

În cursul dimineții de luni, 4 martie, au avut loc convorbiri oficiale între președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Liberia, William Tolbert jr.

Întrevederea dintre președintele Nicolae Ceaușescu și președintele William Tolbert jr. a continuat, apoi, în prezența persoanelor oficiale care îi însoțesc pe șeful statului român în vizita sa oficială și a membrilor guvernului liberian.

În acest cadru, la convorbirile dintre șefii de stat ai României și Liberiei au participat:

Solemnitatea înmînării unor înalte distincții

După cum am anunțat, duminică seara, la reședința prezidențială „Executive Mansion”, în prezența președintelui Senatului și Camerei Reprezentanților, a membrilor guvernului și ai Parlamentului, a șefilor misiunilor diplomatice, reușim pentru a saluta pe șeful poporului român, președintele Republicii Liberia,

William Tolbert jr., a adresat oaspeților o alocuțiune emoțională.

Apoi, în aplauzele asistentei, ministrul afacerilor externe, Cecil G. Dennis, în calitate de mare maestru al ordinului „Cavalerilor Plonieratului”, roagă pe președintele Nicolae Ceaușescu să accepte să i se confere marea cordon al acestui

ordin — cea mai înaltă distincție a Republicii Liberia.

Latimpinat cu deosebită căldură de asistență, la cuvîntul președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Cuvîntul președintelui William Tolbert jr.

În istoria țării noastre, în istoria prieteniei româno-liberiene, se petrece astăzi un eveniment căruia îi acordăm o mare semnificație. Mă refer la istorica vizită oficială în țara noastră a Excelenței Sale, președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și a doamnei Elena Ceaușescu.

În epoca noastră, trebuie să ne dăm seama de necesitatea înțelegerii reciproce în lumea în care trăim. Într-un timp în care trăim, înțelegere trebuie să ne cunoaștem mai bine unul pe altul, ca rezultat al contactelor personale. Distinsul oaspete de onoare, care se află în această seară printre noi, spre marea satisfacție a guvernului și a președintelui Republicii Liberia, se preocupă intens, după cele șapte, să stabilească contacte cu popoarele lumii. Și consider că această preocupare își are

Cuvîntul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte, Doamnă Tolbert, Domnii președinți ai Senatului și Camerei Reprezentanților, Domnii membri ai guvernului, Domnii diplomați, Aș dori să încep prin a exprima mulțumirile mele, ale tovarășilor mei și colaboratorilor mei pentru primirea oaspetilor care ni s-a făcut, pentru cuvintele adresate de dumneavoastră, domnule președinte, la adresa noastră, a poporului român. (Aplauze).

Este pentru noi o deosebită plăcere că ne aflăm astăzi pe pămîntul Liberiei prietene. Am primit, domnule președinte Tolbert și doamnă Tolbert, cu multă plăcere invitația pe care ni s-a adresat pentru a face această vizită oficială de prietenie în țara dumneavoastră. Am venit animat de sentimente de prietenie, cu dorința de a întări relațiile de colaborare și prietenie dintre popoarele noastre. (Aplauze).

Imediat după încheierea convorbirilor dintre cei doi președinți, în cadrul cărora au fost, între altele, explorarea câmpului intensificarea colaborării economice româno-liberiene, inclusiv prin constituirea de societăți mixte, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a făcut o vizită la plantația de arbori de cauciuc hevea, de la Harbel, aflată la aproximativ 17 km de Monrovia, pentru a vedea la fața locului cum se valorifică un dintr-acestele mai importante bogășii naturale ale Liberiei.

În această vizită, șeful poporului român sînt însoțit de președintele William Tolbert jr. și doamna Victoria Tolbert.

De-a lungul întregului drum parcurs, oaspeții sînt salutați cu bucurie de locuitorii așezărilor strălucite, care fac semnuri prietenești, ovacionează îndelung.

Banchet oferit în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

Banchetul oferit, duminică seară, în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu de președintele William Tolbert jr. și doamna Victoria Tolbert a reunit, la Palatul prezidențial „Executive Mansion”, toate personalitățile ale vîrfurilor economice, științifice și culturale liberiene. În marele salon al palatului, într-un cadru solemn, vin să prezinte, cu acest prilej, șefilor poporului român oaspeții lor, să exprime direct sentimentele de deosebită satisfacție și bucurie de a-l putea saluta pe pămîntul Liberiei: vicepreședintele Republicii, James Greene, președintele Camerei Reprezentanților, Richard A. Henries, președintele In-

terimar al Curții Supreme, George Henries, președintele Interimar al Senatului, Frank E. Tolbert, ministrul de externe, Cecil C. Dennis, ministrul Justiției, Clarence Simpson, ministrul comunicațiilor, Mc Kinley Deshield, ministrul apărării, Allan Williams, ministrul dezvoltării și reconstrucției, Jonathan Goodridge, ministrul lucrărilor publice, Gabriel Tucker, ministrul agriculturii, James Phillips, ministrul sănătății și asigurărilor sociale, Oliver Bright, ministrul comerțului, Industriilor și transportului, William G. Dennis, ministrul informațiilor, culturii și turismului, Ben Page, ministrul eco-

nomiei și planificării, David Neal, alte persoane oficiale. Sînt prezente, de asemenea, șefii misiunilor diplomatice.

Impreună cu președintele Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, participă la banchet Ion Păjan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, Ștefan Andrei, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Vasile Pungan și Nicolae Dolcaru, consilieri ai președintelui Consiliului de Stat.

Înălțimea banchetului, cît și în timpul desfășurării sale, marcat de o caldă atmosferă de prietenie, cei doi președinți se întrețin cu cordialitate, discuția lor amicală prelucînd convorbirile oficiale.

Punctul culminant al acestei manifestări a prieteniei româno-liberiene l-au constituit toasturile președintelui Nicolae Ceaușescu și președintelui William Tolbert jr., remarcabile prin claritatea și dezvoltarea relațiilor româno-liberiene și conlucrării celor două țări în viața internațională, convergența de preocupări și poziții ale celor două țări fiind salutat cu satisfacție, cu îndelungă aplauze de cel prezenți, care au urmat cu cel mai viu interes cuvînturile rostite.

Domnule președinte Ceaușescu, Doamnă Elena Ceaușescu, Domnule vicepreședinte, Domnii membri ai guvernului, Doamnă și domnule Carmichael, Vechiul nostru prieten, domnul Lang, Domnii funcționari din conducerea companiei, Doamnelor și domnilor, Aș dori să folosesc acest prilej pentru a exprima, în numele doamnei Tolbert și al meu recunoștință bunilor și marilor noștri prieteni care se află printre noi, domnii și doamna Ceaușescu, precum și celorlalți prieteni români pentru că am fost împreună în această vizită plăcută la plantația companiei „Firestone”.

Toastul președintelui William Tolbert jr.

Onorabili oaspești și buni prieteni, Domnule președinte al Consiliului de Stat și Doamnă Ceaușescu, Domnule vicepreședinte și doamnă Greene, Domnule președinte al Camerei Reprezentanților și doamnă Henries, Domnule președinte Interimar al Curții Supreme, Domnule președinte Interimar al Senatului și doamnă Tolbert, Domnii miniștri, Excelențe, Distinsе doamne și domni, Stăteam profund mulțumit că dumneavoastră, domnule președinte, ne faceți această vizită prietenească și oficială. În acest moment, ca răspuns la invitația noastră, Primul nostru vizit ca pe o manifestare de prietenie cordiale și prietenești

care s-au dezvoltat într-un mod atât de fructuos între cele două țări și popoare ale noastre. Prin prezența dumneavoastră aici, ca primul șef de stat al frumoasei dumneavoastră țări care vizitează țara mea, a fost deschis un nou capitol al relațiilor româno-liberiene. Drept urmare, convingerea: noastră fermă este că prilejul pe care eu îl ofer pentru un schimb de opinii între noi va duce la o cooperare mai rodnică și reciproc avantajoasă între cele două țări ale noastre. Această întâlnire va afecta pozitiv nu numai cursul relațiilor dintre țările noastre, dar va servi, poate, și ca o verigă semnificativă în lanțul relațiilor internaționale.

Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Stimate domnule președinte și doamnă Tolbert, Stimate domnule vicepreședinte, Stimate domnule președinte al Camerei Reprezentanților, Domnule președinte Interimar al Curții Supreme, Domnule președinte Interimar al Senatului, Domnii membri ai guvernului, Excelențe, Doamnelor și domnilor, Aș dori încă o dată să exprim mulțumirile noastre pentru ospitalitatea cu care am fost întâmpinați pe pămîntul Liberiei prietene.

Într-adevăr, în 1972, o delegație reprezentativă a dumneavoastră, a guvernului liberian, a vizitat România și s-au stabilit o serie de domenii de colaborare între țările noastre. Fără îndoială că, în cursul vizitei din aceste zile, vom identifica noi domenii de colaborare și sînt convins, ca și dumneavoastră, domnule președinte, că vom pune bazele unei colaborări trainice în avantajul popoarelor noastre, ca să permită să obținem succese tot mai mari pe calea dezvoltării lor economice-sociale independente. (Aplauze).

Cuvîntarea președintelui William Tolbert jr. la plantație

Domnule președinte Ceaușescu, Doamnă Elena Ceaușescu, Domnule vicepreședinte, Domnii membri ai guvernului, Doamnă și domnule Carmichael, Vechiul nostru prieten, domnul Lang, Domnii funcționari din conducerea companiei, Doamnelor și domnilor, Aș dori să folosesc acest prilej pentru a exprima, în numele doamnei Tolbert și al meu recunoștință bunilor și marilor noștri prieteni care se află printre noi, domnii și doamna Ceaușescu, precum și celorlalți prieteni români pentru că am fost împreună în această vizită plăcută la plantația companiei „Firestone”.

Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu la plantație

Domnule președinte, Doamnă Tolbert, Domnule vicepreședinte, Domnii membri ai guvernului, Domnii reprezentanți ai companiei și plantației „Firestone”, Aș dori să vă mulțumesc pentru prilejul care mi l-ați oferit de a cunoaște una din marile plantații de cauciuc. Faptul că am venit împreună cu domnul președinte Tolbert, prietenul nostru, la plantația dumneavoastră — dintr-unul amintit că este pentru prima dată cînd, în calitate de președinte, vizitează această întreprindere — va fi un semn bun. (Aplauze).

Mă gîndesc la faptul că, pentru a se realiza o uzină de producție din cauciuc — complex, desigur, de anvelope și altele — este nevoie și de cauciuc, și probabil că compania dumneavoastră va colabora în realizarea acestui urzuc, cel puțin cu livrări de cauciuc. (Aplauze).

(177)

Biblioteca pune la dispoziția cititorilor peste 15.000 volume de cărți în limbile română și germană.

În cei 25 de ani ce au trecut de la înființarea cooperativei, ei scrie: „Căci că nu putem exprima cât mai tematic contribuția mecanizării la a

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în Republica Liberia

Toastul președintelui William Tolbert jr.

(Urmare din pag. 1.a)

a guvernului nostru să includem mîna prietenilor oricărui națiunii care, indiferent de forma sau sistemul său de guvernare, dorește să accepte prietenia noastră, pe baza respectului reciproc, egalității și neamstelății în treburile interne. În consecință, stabilitatea de către noi a unor relații mai strînse cu țara dumneavoastră progresivă nu este neconcordantă cu această politică și avem toate motivele să credem că popoarele noastre vor găsi aceste relații ca fiind nu numai caracterizate de înțelegere reciprocă și bunăvoință, ci și deosebit de fructuoase și satisfăcătoare.

Totmai pentru acest motiv, prin urmare, cele două națiuni ale noastre se opun colonialismului, neocolonialismului, rasismului, dominației străine și opresiunii. Noi avem convingerea că toate popoarele au dreptul inalienabil la autodeterminare, demnitate umană și independență.

Rolul demn de elogi pe care dumneavoastră, domnule președinte, și guvernul dumneavoastră continuă să-l jucați în slujba acestor mărețe cauze este bine cunoscut și profund apreciat de guvernul și poporul Liberiei. Poziția dumneavoastră curajoasă în favoarea păcii mondiale, deslindirii și cooperării internaționale nu este lipsită de succes.

În cursul ultimului și cel mai tragic conflict din Orientul Mijlociu, am fost deosebit de impresionat de curajul și curajul dumneavoastră în luptă în cadrul eforturilor universale pentru realizarea unei păci juste și durabile în această regiune agitată și sîcșiată de neînțelegeri. Sînt fericit să remarc că schimbul liber de comunicări pe care l-am avut în acea perioadă critică, a dezvoltat o similitudine de vederi între noi în lăuntrul cu rolul important și necesar al țărilor mici și mijlocii în soluționarea problemelor mondiale.

În același sens, noi vă exprimăm „dumneavoastră și guvernului dumneavoastră înalta noastră apreciere pentru spiritul activ pe care continuați să-l accorțați mișcărilor de eliberare din Angola, Mozambic, Guineea-Bissau și Namibia, precum și celor din Africa de Sud. Este incontestabil că alina vremea cîi popoarele subjugate din Africa sînt lipsite de drepturile lor fundamentale de către regimuri străine, pacea și securitatea omenirii, indivizibile, vor rămîne amenințate în mod periculos.

Popoarele Africii nu vor mai tolera niciodată o asemenea situație și vor lupta fără încetare pînă cînd aceste flageluri diabolice vor fi complet eradicate — și vă asigur, cu foarte mare certitudine, că ele vor fi eradicate.

În polida faptului că omenirea posedă resurse suficiente pentru a furniza un nivel de trai minime pentru toți, iar colosalele progrese științifice și tehnologice ale omului l-au dus în spațiul extraterestru, este profund tulburător și dureros să remarcăm că vasta majoritate a populației lumii trăiește, încă, în sărăcie, ignoranță și boli. Aceasta se datorează în mod direct dominației economice a țărilor producătoare de materii prime de către țările puternic industrializate — o extindere a sistemului colonial de subjugare și exploatare.

Realitatea timpurilor moderne a

făcut posibilă vasta explorare a contactelor de la popor la popor și creșterea volumului de schimburi de la stat la stat. Ea a sporit, de asemenea, înțelegerea între popoare despartite de mii de kilometri și a contribuit, într-o măsură însemnată, la promovarea păcii și securității internaționale. În același timp, ea a stimulat și accelerat eforturile de dezvoltare prin cooperare, la nivel bilateral, regional, multinațional și continental, între țările prietene de pretutindeni.

Sîntem, de aceea, mulțumiți că, ilustrînd relațiile multumite și cordiale care sînt, astăzi, în mod pîcut, dezvoltate între România și Liberia, delegația noastră la nivel înalt, care a vizitat țara dumneavoastră în septembrie 1972, a putut să ajungă la unele înțelegeri pozitive privind cooperarea industrială și economică între țările noastre, în special în industriile mineră, forestieră și a cauciucului.

Domnule președinte, rezultatele excelente ale României de creștere a productivității, de după cel de-al doilea război mondial, au îmbunătățit substanțial nivelul de trai al poporului său, grație conducerii dumneavoastră dinamice și progresiste. În timpul socializării, întreprinderile de dezvoltare, au fost create condiții favorabile pentru deplină afirmare a națiunii dumneavoastră în toate domeniile de activitate.

Această nouă direcție nu numai că a unificat și consolidat poporul dumneavoastră, dar a transformat în mod remarcabil societatea, pînă atunci aproape exclusiv agrară, într-o comunitate industrială în rapidă expansiune.

Este, de asemenea, demn de remarcă că, asigurînd pentru poporul dumneavoastră posibilitățile de a se bucura deplin de dreptul său la o viață mai bună, mai prosperă, dumneavoastră ați stabilit și un cadru înalt de respect pentru dreptul poporului ca națiune de a-și determina ei înșiși natura și amploarea angajărilor sale în dezvoltarea cooperării cu alte națiuni. Acesta este un fapt demn de elogi și noi, cu siguranță, vă felicităm pentru această nobilă realizare și acest remarcabil succes.

Prin urmare, în contextul politicii dumneavoastră clar exprimate și constante de a trata cu alte țări, pe baza egalității și respectului reciproc, noi avem toată siguranța că înțelegerea la care am ajuns se va dovedi deosebit de bineficioasă și avantajoasă pentru țările și popoarele noastre.

Noi, în Liberia, acordăm o importanță primordială principiului de a ne baza pe noi înșine pentru asigurarea nevoilor proprii la toate nivelurile și, în această perspectivă, noi cultivăm, din toată inima, prietenia internațională și promovăm cooperarea economică.

Permiteți-mi încă o dată, domnule președinte, ca, în numele poporului și guvernului Liberiei, să saluț prezența dumneavoastră, a doamnei Ceaușescu și distinșilor membri ai delegației dumneavoastră, în țara noastră, și să exprim speranța sinceră că vizita dumneavoastră aici, deși foarte scurtă, nu numai că va cimentea prietenia noastră, dar va consolida și adăuga noi dimensiuni importante relații, într-o expansiune altă de rapidă, dintre țările și popoarele noastre. (Aplauze)

Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1.a)

o viață nouă, orînduirea în care poporul este pe deplin stăpîn pe destinele sale — orînduirea socialistă. (Aplauze)

Eram o țară agrară, slab dezvoltată. Astăzi, România a devenit o țară industrială, cu o dezvoltare în ritm înalt. Spre exemplu, producăm, în 1973, 280 milioane tone de oțel. În acest an, vom produce aproape 9 milioane tone. (Aplauze)

Totmai ca rezultat al dezvoltării industriale, agriculturii, științei, culturii, a fost posibilă și ridicarea nivelului de viață al poporului, ceea ce a făcut ca toți locuitorii patriei mele să sprijine pe deplin politica internă și externă, fiind conștienți că ea corespunde într-un total al nevoilor sale. Sîtm, deci, din experiența proprie, că, atunci cînd un popor dorește să obțină o dezvoltare economică socială independentă, trebuie să-și unească toate forțele și să facă tot posibilul pentru a fi pe deplin stăpîn pe bogățiile naționale, pe destinele sale. (Aplauze)

Trăim o epocă în plină transformare socială și națională; toate aceste schimbări care se produc în lume merg în direcția lichidării vechilor stări de lucruri, a politicii de dominație și dictat, a colonialismului și neocolonialismului. Pentru a putea ca, într-adevăr, să punem bazele unei lumi mai drepte și mai bune, trebuie să lichidăm cu desăvîrșire dominația colonială; lăsa de ce România sprijină activ luptele popoarelor din Angola, Mozambic, Guineea-Bissau, și chiar acum, domnule președinte, la București, împreună cu președintele Mișcării Populare pentru Eliberarea Angolei, o declarație legată de intensificarea luptei de eliberare. (Aplauze)

În lume s-au obținut succese pe calea deslindirii; s-au soluționat un șir de probleme, dar trebuie să spunem că, avem încă multe de făcut pentru a vorbi de triumful destinului, de crearea condițiilor pentru ca popoarele să se poată dezvolta corespunzător voinei lor, fără nici un pericol de agresiune sau de amestec din afară în treburile lor interne.

Trăind în Europa, fără îndoielă că România acordă o mare atenție securității pe continentul european. Sperăm că se vor încheia cu succes lucrările Conferinței pentru securitatea europeană, ceea ce va constitui un eveniment de importanță istorică, nu numai pentru continentul nostru, dar pentru întreaga lume, pentru politica de colaborare și de pace între toate națiunile lumii.

La fel ca și alte popoare, este preocupat și poporul român de conflictul și situația gravă din Orientul Mijlociu. Ne-am pronunțat și ne pronunțăm cu fermietate pentru o pace dreaptă, înaltă în Orientul Mijlociu, bazată pe rezoluțiile Consiliului de Securitate, ceea ce presupune retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate, crearea condițiilor pentru asigurarea dreptului la organizarea de sine stătătoare a poporului palestinian, garantarea integrității și suveranității tuturor statelor din această zonă. Este în interesul tuturor popoarelor lumii să facă tot posibilul pentru a se ajunge cît mai curînd la o pace dreaptă și înaltă în Orientul Mijlociu.

Sînt încă multe probleme care preocupă omenirea; soluționarea lor presupune o participare activă a tuturor națiunilor, cu drepturi egale. Și fără nici o îndoielă, că trebuie să se acorde mai multă atenție creșterii

condițiilor ca țările mici și mijlocii să poată să participe activ la viața internațională, la soluționarea problemelor care frîntă omenirea. Una din problemele grave care preocupă astăzi omenirea este aceea a subdezvoltării. Este necesar să se depună eforturi pentru a se asigura condițiile corespunzătoare dezvoltării mai rapide a țărilor slab dezvoltate, de aceasta depinzînd, pînă la urmă, crearea unei lumi mai drepte și mai bune, în care fiecare națiune să se poată bucura de binefacerile civilizației internaționale. (Aplauze)

În acest an se chealează peste 200 miliarde dolari pentru înarmare; dacă o parte din acestă s-ar aloca pentru ajutorarea țărilor în curs de dezvoltare, s-ar obține succese foarte mari pe calea lichidării decalajului de astăzi. (Aplauze) Iată de ce problema dezarmării, opririi cursei înarmărilor și, în primul rînd, a înarmărilor nucleare, este o necesitate pentru pace, pentru viața omenirii, pentru înșuși viitorul omenirii. (Aplauze)

În soluționarea acestora — și a altor probleme care preocupă omenirea — este necesar ca Organizația Națiunilor Unite și alte organisme internaționale să aibă un rol tot mai activ și, în cadrul ei, țărilor mici și mijlocii să poată participa activ la soluționarea tuturor problemelor.

Trebuie să pornim de la realitățile lumii în care trăim, de la existența țărilor cu orîndiri sociale diferite; locmai de aici pornim România cînd dezvoltă relațiile cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială. Trebuie să pornim de la necesitatea respectării dreptului fiecărui popor de a-și alege orînduirea, de a-și organiza viața așa cum o dorește, fără nici un amestec din partea nimănui. (Aplauze)

La baza tuturor acestor realități, România așază principiile deplină egalității în drepturi, respectul independenței, suveranității, neamestecului în treburile interne, renunțarea la forță și la amenințarea cu forță. Mai presus de toate, trebuie să facem tot posibilul pentru a asigura triumful noii politici de colaborare între toate națiunile lumii. Sîm în mîna popoarelor unite să asigure un curs nou în dezvoltarea unei lumi mai drepte și mai bune. (Aplauze)

Domnule președinte,

Doamnelor și domnilor, Așa dori să subliniez încă o dată dorința noastră, dorința poporului român de a dezvolta cu poporul liberian o largă colaborare în toate domeniile de activitate. Sper că, în același timp, popoarele noastre, reprezentanții țărilor noastre să continue activ și pe plan internațional, în împlinirea noilor principii în relațiile dintre state. Să facem în așa fel ca relațiile dintre popoarele noastre să constituie un exemplu de felul în care pot colabora două țări cu orîndiri sociale diferite, animată însă de respect reciproc, de dorința de a colabora în dezvoltarea lor economică-socială independentă. (Aplauze)

Să acționăm și pe plan internațional pentru a ne aduce contribuția noastră modestă, dar o contribuție activă, la pace și colaborare între toate popoarele lumii. (Aplauze) Vă rog să ridicăm acest pahar pentru prosperitatea și bunăstarea poporului liberian!

Pentru președintele Liberiei și pentru doamna Tolbert!

Pentru colaborare și pace între toate popoarele lumii!

În sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au primit pe secretarul general al partidului „The True Whig Party”

Luni, 4 martie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului

Executiv al CG al PCR, au primit pe Mc Kinley Deshield, secretar general al partidului „The True Whig Party”.

La întrevvedere a participat tovarășul Ștefan Andrei, secretar al CG

al PCR. Primăria s-a desfășurat într-o atmosferă de simț și prietenie reciprocă, sub semnul dorinței comune de a extinde și pe linie de partid colaborarea fructuoasă româno-liberiană.

La grupul de companii „Mesurado”

În cursul după-amiezii de luni, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au avut posibilitatea să la cunoască cu un alt obiectiv important al economiei liberiane — marele complex și industria piscicolă „Mesurado”. Situat într-o zonă industrială de la marginea orașului complex, înființat în 1955, grupează mai multe companii naționale care livrează anual 10.000 tone pește congelat.

Un element deosebit de important îl constituie faptul că toate aceste întreprinderi se află în întregime în proprietate liberiană.

Toate aceste fapte sînt prezentate succint președintelui Nicolae Ceaușescu de Keith Bradshaw, președintele complexului, care a salutat cu căldură pe oaspeți, exprimîndu-și deosebita satisfacție pentru această vizită.

Se străbui epocă diferită secții ale

grupului „Mesurado”, urmîndu-se doborîrile, modul de organizare și eficiența producției. Oaspeții sînt invitați în continuare să facă un tur cu mașinile prin portul complexului unde ancorază navele proprii.

În încheierea vizitei, într-unul din saloanele clădirii administrative, gazele se întregesc cordial cu înalții oaspeți, le furnizează noi detalii legate de activitatea acestui grup.

La sfîrșitul discutiilor, Keith Bradshaw președintele companiei, a spus: „Este o foarte mare onoare pentru noi că ați acceptat să ne vizitați. Sîntem deosebit de mîndri de a fi fost gazda unor oaspeți atît de distinși. Vă exprimăm toată grațitudinea noastră”.

Răspunzînd, tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus: „Mi-a făcut o plăcere deosebită să cunosc complexul dumneavoastră, unele aspecte ale activității pe care o desfășurați. După

ce am înțeles, se urmărește salubritatea unor nevoi legate de dezvoltarea Liberiei. De aceea vă mulțumim și vă doresc mult succes în activitatea dumneavoastră”.

La rîndul său, președintele William Tolbert jr., a lăsat să declare: „Dorim să exprimăm recunoștința noastră colaboratorilor acestui complex pentru ceea ce au făcut și ceea ce fac în prezent. Cunoșc înecuturile acestui complex care, așa cum a spus marele și bunul meu prieten, președintele Ceaușescu, asigură unele din principalele noastre necesități — în lăstrea forței de muncă și asigurarea alimentării populației”.

Aprecîm că vizita domnului Nicolae Ceaușescu la acest complex este un eveniment fericit”.

De la complexul „Mesurado”, toți oaspeții s-au întors la „Executive Mansion House”, populația orașului continuînd să le facă acești căli manifestare de simpatie și respect.

(Agerpres)

Plecarea din Capitală

(Urmare din pag. 1.a)

centrale și organizații obștești, generale, zărilor.

A fost de față Gaspar Luciano Taboada, înscrisatului cu afaceri adiționale al Argentiniei la București. Ereu, de asemenea, prezenți șefii misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră.

Numerosi oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile bucu-

reștiene au venit, la aeroport, să-l salute pe șeful statului român. El au adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu un călduros „drum bun”, precum și cele mai sincere urări de succes în această importantă solle de pace, prietenie și colaborare între popoare, care — asemenea tuturor vizitelor întreprinse de președintele Consiliului de Stat pe meridianele lumii — pune cu pregnanță în evidență dorința României socialiste de a extinde relațiile

de colaborare prietenească cu toate statele, de a intensifica legăturile cu țările în curs de dezvoltare, de a contribui la afirmarea pe arena mondială a principiilor de egalitate deplină în drepturi și respect al independenței și suveranității fiecărui stat, la crearea unui climat de înțelegere, înțelegere și largă cooperare internațională.

Sosirea la Monrovia

(Urmare din pag. 1.a)

de stat, atmosfera festivă care domnea pe aeroport — lăst tot atîtea dovezi grăitoare ale stimei și prețurii reciproce dintre cele două țări și popoare, ale dorinței comune de a statornici între ele raporturi strînse de cooperare.

În ambianța specifică marilor evenimente, pe aeroportul internațional Robertsfeld — nume ce evocă pe primul președinte al Liberiei — sînt prezenți membrii guvernului liberian, alte personalități ale vieții politice, șefii misiunilor diplomatice acreditate la Monrovia.

Tovarășul Elena Ceaușescu i se oferă, în semn de ales omagiu, un splendid buchet de trandafiri roșii. Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România prezintă șeful statului liberian și soțiile sale persoanele oficiale care îl însoțesc.

Cel dol șef de stat iau apoi loc pe podiumul de onoare. Rîsună acordurile solemne ale imnurilor de stat ale celor două țări, în timp ce se trag 21 salve de artilerie. Caracterul solemn al ceremoniei este înțregit de aspectul festiv al aeroportului, dominat de portretele celor dol președinți, ale tovarășei Elena Ceaușescu și doamnei Victoria Tolbert, de drapelul de stat al României și Liberiei.

În continuarea ceremoniei, președintele Nicolae Ceaușescu, însoțit de șeful statului liberian, trece în revistă compania de onoare, alcătuită din detașamente ale gărzii naționale liberiane în tînuță de paradă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu se oprește pentru cîteva clipe, saluînd drapelul Republicii Liberia. Cel dol președinți primesc defilarea gărzii.

Sînt prezentate președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu înaltele oficialități

liberiane: vicepreședintele republicii, James Greene, președintele Camerelor Reprezentanților, Richard A. Henries, președintele Senatului, Frank E. Tolbert, ministrul de externe, Cecil C. Dennis, alți membri ai guvernului și alte persoane oficiale.

Domnește o atmosferă plină de înțelegere, se aclează în cinstea solilor poporului nostru, a prieteniei româno-liberiane.

Oaspeții români sînt invitați apoi de gazda în saloanul de onoare al aeroportului, unde cel dol președinți, tovarășa Elena Ceaușescu și doamna Victoria Tolbert se întrețin cordial cîteva minute.

În acest moment — a declarat președintele Liberiei W. TOLBERT jr., doresc să vă spun, în numele poporului Liberiei, în numele guvernului liberian, al familiilor mele și al men personal, cît de bucuroși sîntem, că dumneavoastră și doamna Ceaușescu, răspunzînd invitației noastre, ați putut vizita Liberia. Din momentul în care am auzit plăcuta veste că ați acceptat invitația, v-am așteptat pe dumneavoastră și pe doamna Ceaușescu cu multă, multă plăcere. Bine ați venit la noi!

Mulțumind președintelui NICOLAE CEAUȘESCU a declarat: Sînt bucuros că pot să fac această vizită în Liberia, să cunosc cîte ceva din viața și din munca poporului liberian și, în special, să mă înținesc cu dumneavoastră, domnule președinte.

Este pentru noi o deosebită satisfacție și bucurie că ne aflăm în Liberia, în patria dumneavoastră. Sper că vom găsi cît pentru o bună dezvoltare, în continuare, a colaborării între țările noastre. La aceste cuvinte, președintele Tolbert a remarcat: „Sînt sigur că le vom găsi”.

Vă adresăm dumneavoastră și poporului liberian — a spus în înche-

iere, președintele Nicolae Ceaușescu — salutul prietenesc al poporului nostru și al men personal.

Împreună, cel dol șef de stat ies în fața clădirii aerogării. Aici, amoroșii locuitori ai capitalei întâmpină pe președintele Nicolae Ceaușescu cu tradiționala tamtamtur, cu cloce și dansuri, cu exuberanță dă voiașă unui popor bucuros de a-vea ca oaspeți pe solii națiunilor noastre.

De la intrarea în capitală și pînă la „Executive Mansion”, președinții prezidențiali, de-a lungul bulevardelor se văd stegulete ale celor două țări, portrete ale președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, pancarte cu urări de bun sosie. Populația salută cu multă prietenie pe oaspeți, agînd, potrivit obicei al locului, frunze late de palmieri.

La intrarea în reședință se află o linia o gardă de onoare. Cel dol președinți se opresc, cîteva minute pe terasa de la capătul monumentului scări de la intrare, unde primesc onorurile militare.

Președintele Liberiei și soția sa sînt invitați pe șeful statului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și pe tovarășa Elena Ceaușescu în marele salon al palatului, unde se află reședința, pentru a saluta pe solii poporului român, președinții Senatului și Camerei Reprezentanților, membrii guvernului și al parlamentului.

Întreaga asistență ridică o cupă de sampanie în cinstea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu. În acest cadru, președintele William Tolbert — jr. — dărează solilor poporului român o alocuțiune omagială.

Reportajul vizitei a fost realizat de

ADRIAN IONESCU

ROMULUS CAPIESCU

IOSIF SOACIU

Cuvîntul președintelui Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1.a)

reciproc, dar să facem în așa fel încît, într-adevăr, să identificăm noi și noi posibilități care să contribuie la dezvoltarea economică-socială a popoarelor noastre și, totodată, să găsim căile unei colaborări active în lupta pentru o lume mai dreaptă și mai bună, o lume a colaborării și păcii între toate națiunile lumii. (Aplauze)

Cu aceste sentimente și gînduri doresc încă o dată să vă exprim calde mulțumiri pentru primirea ospitală

ce ne-ați rezervat-o și să adresez înțregul popor liberian salutul prietenesc al nostru, al poporului român. (Aplauze)

Și acum, aș dori, domnule președinte, să vă înalțez cea mai înaltă decorație a Republicii Socialiste România. (Aplauze)

Fie ca această să vă amintească continuu că poporul român este un popor care dorește pacea și colaborarea, un prieten sincer al poporului dumneavoastră. (Aplauze)

Și acum, vă rog să-mi permiteți să ridic acest pahar în sănătatea președintelui și a doamnei Tolbert.

Tovarășa Elena Ceaușescu în vizită la Universitatea din Monrovia

Luni dimineață, acad. dr. Iaginer Elena Ceaușescu, însoțită de doamna Victoria Tolbert, soția președintelui Republicii Liberia, a făcut o vizită la Universitatea din Monrovia, considerată cea mai veche instituție de învățămînt superior de pe pămîntul Africii.

Tovarășa Elena Ceaușescu a fost salutăta cu cordialitate de rectorul Universității, Adverthus Hoff, care, în numele corpului profesoral și al celor 1400 de studenți care învață aici, îi urează un călduros bun venit.

În sala de consiliu, unde, pentru a aduce omagiu lor distinșei oaspeți, s-au adunat toți decanii, se face istoricul Universității. Înființată în 1951, prin extinderea vechului College al Liberiei, creat în 1862, acest for științific cuprinde șase facultăți: pedagogie, agricultură și silvicultură, științe juridice, medicină, științe economice și administrația publică, precum și un departament științific; în cadrul său funcționează totodată un Birou de cercetări și publicații științifice, precum și un program special dedicat studiilor africane.

În continuare, se desfășoară o discuție de lucru, tovarășa Elena Ceaușescu interesîndu-se de diferite aspecte ale activității Universității, inclusiv problemele conducerii, întocmirii programelor didactice etc.

Se vizitează, apoi, sălile de cursuri și diferitele laboratoare — biologie, fizică, chimie, radiofizică etc. — ale departamentului științific, unde președinta acestuia, Agnes Davies, dă ample explicații.

Tovarășa Elena Ceaușescu apreciază faptul că cea mai mare parte a membrilor corpului profesoral din această Universitate sînt cadre autohtone, dovadă a preocupării față de una din laturile esențiale ale dezvoltării, ale progresului economic-social. Remarcînd că limbajul omenilor de știință este pretutindeni același, limbajul colaborării și înțelegerii, tovarășa Elena Ceaușescu adresează, în numele oamenilor de știință români, invitația ca o delegație a Universității din Monrovia să viziteze România, pentru strîngerea legăturilor și mai buna cunoaștere reciprocă pe planul învățămîntului superior. Invitația este acceptată cu grațitudine.

Pentru marcarea acestui important eveniment în viața Universității liberiane, tovarășa Elena Ceaușescu, este invitată să semneze în cartea de onoare.

La încheierea vizitei, rectorul, alți membri ai conducerii Universității mulțumesc, încă o dată, pentru onoarea deosebită ce le-a fost făcută prin această vizită.

Cuvîntarea președintelui

William Tolbert jr. la plantație

(Urmare din pag. 1.a)

Trebuie să adaug că, totuși, a fost un lucru pe care nu l-am văzut și regret această; destă o plantație de asemenea dimensiuni, una dintre cele mai mari plantații de cauciuc din lume, nu am putut vizita aici și o înțelegere care să transforme ma-

terea primă în produse înalte, de exemplu în anvelope. Dar sperăm că, în anul viitor, vom avea asemenea activități industriale în țara noastră și vom putea folosi materiile prime pentru a le transforma în produse înalte cu beneficii economice. (Aplauze)

Vizita la plantația de arbori de cauciuc de la Harbel

(Urmare din pag. 1.a)

Impotriva a tot ce reprezintă nedreptăți și asuprire. As vrea să mă spun cît de fericit ne sîntim că îl putem saluta, sînd că în România, în președintele ei, noi, africanii, avem un prieten sincer, pe care ne putem bucura”.

Această ambianță festivă domnește și la următorul popas, cînd, în fața oaspeților, se face o operație de replantare a puieților de hevor.

Ultimul popas se face la complexul

de semiproducție a cauciucului brut, pentru a putea fi transportat sub formă de cauciuc-bloc sau de concentrat de latex.

Vizita la sfîrșit cu un dejun oferit de gazda în cinstea președintelui Nicolae Ceaușescu și William Tolbert jr., a tovarășei Elena Ceaușescu și a doamnei Victoria Tolbert.

În numele companiei „Firestone” al tuturor muncitorilor și tehnicienilor de pe plantații și al familiilor lor, J. P. Carmichael a dat expresie sen-

timentelor de grațitudine pentru cinstea deosebită făcută prin prezența înalților oaspeți. El și-a exprimat speranța că vizita a permis să se cunoască unele aspecte din activitatea plantației, care se află, astăzi, în cel de-al 48-lea an de existență, înțeleg